

तृतीयः पाठः

केरलारामः

पाठप्रवेशः

औषधमिति यदा श्रूयते तदा औषधसस्यानां चित्रमेव मनसि प्रथममागच्छति । अस्मान् परितः बहूनि औषधसस्यानि विराजन्ते । तेषु निम्बः, आमलकी, हरिद्रा, तुलसी, कर्णिकारः, अशोकः इत्यादीनि सस्यानि बहुधा प्रथितानि । एतेषाम् औषधगुणान् भवन्तः ज्ञातवन्तः खलु । अस्मद्देशीयाः इव वैदेशिकाः अपि एतेषाम् औषधगुणान् विज्ञाय निरन्तरोपयोगाय तानि स्वीचक्रुः । कृष्णमरिचस्य 'यवनप्रियम्' इति नामान्तरं तस्य वैदेशिकप्रियत्वं संसूचयति । औषधानां रूपरसगुणादीन् अधिकृत्य वैदेशिकैः अनेके ग्रन्थाः विरचिताः । तेषु अन्यतममधिकृत्य पठामः ।

आमुखम्

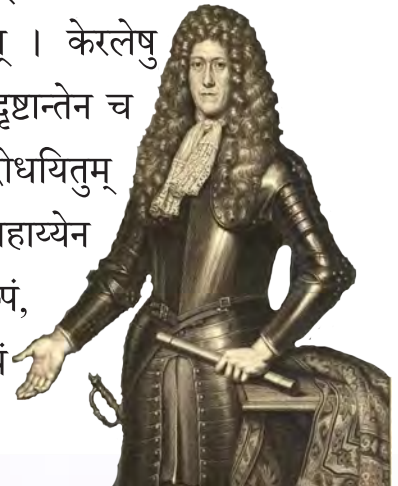
वैदिककालादारभ्य औषधसस्यानां रसगुणादिवैशिष्ट्यम् अधिकृत्य अस्मत्पूर्विकाः ज्ञानं सम्पादितवन्तः । वनेचरगोपालकाद्याः जनाः एव एतेषां नामगुणरूपवैशिष्ट्यानि प्रथमतया ज्ञातवन्तः । वनौकोभ्यः प्राप्तमिदं सस्यानाम् आकृतिगुणनामादिकं विज्ञानं स्वीकृत्य पश्चात् शास्त्रकाराः संस्कृत्य शास्त्रान्तरेषु प्रदर्शयन्ति स्म । एवं सस्यानाम् औषधगुणादिकमधिकृत्य विरचितेषु संस्कृतग्रन्थेषु प्रमुखाः भवन्ति धन्वन्तरीनिघण्टुः, राजनिघण्टुः, भावप्रकाशनिघण्टुः, मदनपालनिघण्टुः, द्रव्यगुणसङ्ग्रहः, औषधनिघण्टुः इत्यादयः । एवं केरलेषु विद्यमानानां बहूनामपि सस्यानां महत्त्वप्रकाशनाय विरचितं होर्त्सुस् मलबारिक्कूस् नाम ग्रन्थम् अत्र परिचिनुमः ।



“भो अनुवाचकाः!, इदानीं
भवतां हस्तेषु विशिष्टः कश्चित्
ग्रन्थः विराजते । ग्रन्थेऽस्मिन्
मलबार् प्रदेशेषु विद्यमानानां
वनस्पतीनां महत्त्वं समग्रतया
प्रस्तौति । तेषु प्रायेण सर्वाणि
सस्यानि औषधगुणसम्पन्नानि
भवन्ति.....” ।

एवमारभते कस्यचित् ग्रन्थतल्लजस्य भूमिका । होर्तूस मलबारिक्कूस् (Hortus Malabaricus) इत्यस्ति अस्य ग्रन्थस्य नाम । ग्रन्थेऽस्मिन् मलबार् प्रदेशेषु विद्यमानानां प्रमुखानां सस्यानां वैशिष्ट्यं प्रतिपादयति । नेतर्लाण्ड्देशस्य आंस्टर्डार् नगरात् १६७८ तमे वर्षे ग्रन्थोऽयं प्रकाशितः । होर्तूस मलबारिक्कूस् इति लाटिन् पदस्य अर्थः मलबार् प्रदेशस्य उद्यानम् इति भवति ।

प्रख्यातस्य डच् सैनिकस्य हेन्ड्रिक् वान् रीड् Hendrik Van Rheede महाभागस्य इच्छाशक्तेः सत्फलमेव होर्तूस मलबारिक्कूस् । केरलेषु उपलब्धानां बहूनां सस्यानाम् औषधगुणान् सः स्वानुभवेन दृष्टान्तेन च ज्ञातवान् । स तेषां समस्तमपि चरित्रं गुणं च स्वकीयान् जनान् उद्बोधयितुम् अभिलषति स्म । तदर्थं स केषाञ्चन केरलीयानां पण्डितानां साहाय्येन बहूनि सस्यानि समाहरत् । तदनु तेषां मूलं, काण्डं, पत्रं, पुष्पं, फलं, बीजम्, इत्यादीनां सर्वेषां सचित्रविवरणं संयोज्य ग्रन्थं व्यरचयत् ।

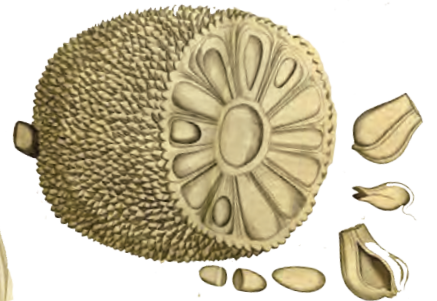


एवं ग्रन्थरचनायै साहाय्यं प्रदत्तेषु केरलीयपण्डितेषु प्रमुखोऽस्ति इट्टि अच्युतन् महाभागः । 'कोल्लाट्टु वैद्यन्' इति प्रख्यातः सः वैद्यः स्वस्य समस्तमपि ज्ञानम् अस्य ग्रन्थस्य रचनायै समर्पयत् । कोल्लाट्टु वैद्यकुटुम्बस्य पारम्पर्यस्यविज्ञानं समस्तं 'चोल् केट्टु पुस्तकम्' इति ग्रन्थे पूर्वमेव समाहृतमासीत् । तस्य वैद्यग्रन्थस्यापि साहाय्येन विरचितं भवति होर्त्तूस् मलबारिककूस् । रङ्गभट्ट, अप्पुभट्ट, विनायकपण्डिट् इति त्रयः पण्डिताः मदनपालनिघण्टोः साहाय्येन अधिकविवरणं च अयच्छन् । एवं बृहदाकारैः द्वादशविभागैः विरचितोऽस्ति होर्त्तूस् मलबारिककूस् ।



ग्रन्थेऽस्मिन् ७४२ सस्यानां समस्तमपि विवरणं सचित्रं प्रस्तौति । कल्पवृक्ष इति प्रख्यातस्य नालिकेरवृक्षस्य गुणस्वरूपादीनि अस्मिन् प्रथमतया वर्णितानि । लाट्टिन्, मलयालम्, अरबिमलयालम्, देवनागरी इति चतसृभिः लिपिभिः सस्यानां नामलेखनम् अत्र दृश्यते । इदं प्रथमतया मलयाललिपिः अस्मिन् ग्रन्थे एव मुद्रिता अभवत् । एतस्य ग्रन्थस्य अध्ययनेन प्राचीनानां केरलीयानां सामान्यचरितं च ज्ञातुं शक्यते ।

इट्टि अच्युतस्य आदरसूचनार्थम् आज्जिलिवृक्षस्य वंशे समुत्पन्नस्य कस्यचित् नूतनसस्यस्य 'अच्युदेमिया' इति नामकरणं कृतम् । एष ग्रन्थः सस्यशास्त्रज्ञानां, चरित्रपिपिठिषूणां बहूपकारकोऽस्ति ।



पदच्छेदः

ग्रन्थ एव	-	ग्रन्थे + एव ।
कल्पवृक्ष इति	-	कल्पवृक्षः + इति ।
ग्रन्थेऽस्मिन्	-	ग्रन्थे + अस्मिन् ।
विवरणञ्च	-	विवरणम् + च ।
प्रमुखोऽस्ति	-	प्रमुखः + अस्ति ।

विग्रहः

वनौकोभ्यः	-	वनम् ओकः येषां ते वनौकसः, तेभ्यः ।
शास्त्रान्तरेषु	-	अन्यत् शास्त्रं शास्त्रान्तरम्, तेषु ।
सचित्रम्	-	चित्रेण सह वर्तते । (यस्मिन् कर्मणि तद्यथा तथा ।)
प्रख्यातस्य	-	प्रकर्षेण ख्यातः प्रख्यातः, तस्य ।
विज्ञानम्	-	विशिष्टं ज्ञानम् ।
ग्रन्थतल्लजः	-	प्रशस्तः ग्रन्थः ।
चरित्रपिपठिषूणाम्	-	पठितुम् इच्छुः पिपठिषुः, चरित्रस्य पिपठिषुः, तेषाम् ।

पठनप्रवर्तनानि



‘होर्त्तूस् मलबारिक्कूस्’ इति ग्रन्थमधिकृत्य सूचनानुसारं लघूपन्यासं लिखतु ।

सूचनाः – केरलीयसस्यविज्ञानं - हेन्ड्रिक् वान् रीड् - इट्टि अच्युतन्
- सचित्रविवरणं- मलयाललिपिः- केरलीयचरित्रपठनम् ।

श्रद्धेयाः अंशाः

सूचनानां स्वीकारः ।

वाक्यशुद्धिः ।

उपक्रमाद्या उपन्यासघटना ।



अन्तर्जालस्य/पुस्तकस्य साहाय्येन अधोदत्तानां सस्यानाम्
औषधगुणान् लिखतु ।

सस्यम्

औषधगुणम्

उदा - निम्बः	-	व्रणनाशकः ।
आमलकी	-	 ।
तुलसी	-	 ।
हरीद्रा	-	 ।
अशोकः	-	 ।
कर्णिकारः	-	 ।
ईश्वरमूली	-	 ।
शङ्खुपुष्पी	-	 ।
ब्रह्मी	-	 ।

श्रद्धेयः अंशः

चयनसामर्थ्यम् ।



यथोचितं योजयत ।

क) इष्टि अच्युतन्	-	डच् देशीयः ।
ख) कृष्णमरिचम्	-	वैद्यशास्त्रकोशः ।
ग) द्रव्यगुणसंग्रहः	-	कोल्लाट्टु वैद्यन् ।
घ) ऊर्जप्रदायिनी	-	यवनप्रियम् ।
ङ) हेन्ड्रिक् वान् रीड्	-	आमलकी ।

श्रद्धेयः अंशः

उचितरीत्या क्रमीकरणम् ।



युष्मान् परितः विद्यमानानाम् औषधसस्यानां वीडियो/ सम्पुटं रचयतु ।

श्रद्धेयौ अंशौ

चयनसामर्थ्यम् ।

उचितरीत्या क्रमीकरणम् ।



अधोदत्तान् सम्भाषणांशान् संभाव्य पूरयत ।

- छात्रः - भो आचार्य !..... ।
- वैद्यः - नमस्ते । ?
- छात्रः - अहम् औषधसस्यान्यधिकृत्य ज्ञातुम् आगतोऽस्मि ।
- वैद्यः - पृच्छतु । अहं वदामि ।
- छात्रः - ?
- वैद्यः - आम् । कैरल्याम् इदानीमपि औषधसस्यानां
सचित्रविवरणग्रन्थाः विरच्यन्ते ।
- छात्रः - एवं चेत् कस्यचित् ग्रन्थस्य नाम कृपया वदतु ।
- वैद्यः - 'औषधसस्यङ्ङल् ।'
- छात्रः - ?
- वैद्यः - डा. एस्, नेशमणि महोदयः भवति अस्य ग्रन्थस्य
कर्ता ।
- छात्रः - ?
- वैद्यः - अस्य प्रकाशकः केरलभाषा इन्स्टिट्यूट भवति ।
- छात्रः - सन्तुष्टोऽस्मि । धन्यवादः ।

श्रद्धेयाः अंशाः

आशयव्यक्तता ।

उचितपूरणम् ।

प्रश्ननिर्माणचातुर्यम् ।

क्रियापदपरिचयः

प्रस्तौति - प्र उपसर्गपूर्वकं ष्टुञ् स्तुतौ उभयपदी परस्मैपदे लट् प्र.पु. ए.व ।
प्रस्तौति - प्रस्तुतः - प्रस्तुवन्ति ।

- शक्यते-** शक्लृ शक्तौ कर्मणि आत्मनेपदी लट् प्र.पु. ए.व ।
 शक्यते - शक्येते - शक्यन्ते ।
 शक्नोति - शक्नुतः - शक्नुवन्ति (कर्तरि- परस्मैपदी)
- व्यावर्तत -** वि आङ् उपसर्गपूर्वक वृत्तु वर्तने आत्मनेपदी लङ् प्र.पु.ए.व ।
 व्यावर्तत - व्यावर्तेताम् - व्यावर्तन्त ।
- समार्पयत् -** सम् पूर्वकस्य ऋ गतौ (णिच्) परस्मैपदी लङ् प्र.पु.ए.व ।
 समार्पयत् - समार्पयताम् - समार्पयन् ।
- अयच्छन् -** दाण् दाने परस्मैपदी लङ् प्र.पु.ब.व ।
 अयच्छत् - अयच्छताम् - अयच्छन् ।
 (दाण् धातोः लट्, लोट्, लङ्, विधिलिङ् लकारेषु यच्छ् आदेशः)
- समाहरत् -** सम्+आ उपसर्गपूर्वक हृज् हरणे उभयपदी परस्मैपदे लङ् प्र.पु.ए.व ।
 समाहरत् - समाहरताम् - समाहरन् ।

अधिकवाचनांशः

ग्रन्थतल्लजः - प्रशस्तः ग्रन्थः। तल्लजशब्दः प्रशस्तवाचकः ।

मतल्लिका मचर्चिका प्रकाण्डमुद्धतल्लजौ

प्रशस्तवाचकान्यमूनि - इत्यमरः ।

उदा- प्रशस्तः पण्डितः इत्यर्थे -

मतल्लिका - पण्डितमतल्लिका

मचर्चिका - पण्डितमचर्चिका

प्रकाण्डम् - पण्डितप्रकाण्डम्

उद्धः - पण्डितोद्धः

तल्लजः - प्रशस्तः ग्रन्थः ग्रन्थतल्लजः

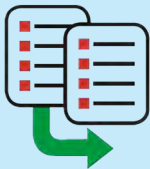
ಶಬ್ದಕೋಶ:।

ಸಂಸ್ಕೃತಮ್	ಸಂಸ್ಕೃತಮ್	ಕೈರಲಿ	ಕನ್ನಡಾ	ಆಡ್ಗಲಮ್
ಅನಾವೃಷ್ಟಿ:	ವರ್ಷಾರಾಹಿತ್ಯಮ್	ಮಳೆಯಿಲ್ಲಾಯ್ತ	ಮಳೆ ಕೊರತೆ	Lack of rain
ಆನಂತ್ಯಮ್	ಅನಂತಮ್	ಪರಿಮಿತಿವಿಲ್ಲಾಂತ	ಅನಿಯಮಿತ	Infinite
ಆರಾಮ:	ಉದ್ಯಾನಮ್	ಪುಣ್ಯಾಂತಂ	ಉದ್ಯಾನ	Garden
ಋಷ:	ಶುಷ್ಕಪ್ರದೇಶ:	ವರಣ ಪ್ರದೇಶಂ	ಬಂಜರು ಪ್ರದೇಶ	Dry land
ಕಲಿನ್ದಜಾ	ಯಮುನಾ	ಯಮುನಾನದಿ	ಯಮುನಾ ನದಿ	River Yamuna
ಕೋಟರ:	ವೃಕ್ಷರನ್ಧ್ರ:	ಮರವುಳ್ಳ ಗುರಿ	ಮರದ ರಂಧ್ರ	Tree hole
ಘನಮ್	ಸಾನ್ದ್ರಮ್	ಉದ್ದುರಗುಣ	ದಟ್ಟವಾದ	Dense
ಚಕಾಸ್ತಿ	ಶೋಭತೇ	ಶೋಭಿಸುಗುಣ	ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ	Shines
ಚಾರು	ಮನೋಹರ:	ಮನೋಹರಂ	ಸುಂದರ	Beautiful
ತಾರಾಪಥಮ್	ಗಗನಮ್	ಗಗನಾಂತಂ	ಆಕಾಶ	The Sky
ದರಿ	ಕನ್ದರಮ್	ಗುಹ	ಗುಹೆ	The cave
ಧೂಲಿಕಲಾಪ:	ರಜ:ಸಮೂಹ:	ರಜಾಸಮೂಹಂ	ಧೂಳಿನ ರಾಶಿ	A cloud of dust
ನಕುಲ:	ಸರ್ಪಹಾ	ಕಿರಿ	ಮುಂಗುಸಿ	Mongoose
ನವಪಯೋದ:	ನವಮೇಘ:	ನವಮೇಘಂ	ಹೊಸ ಮೇಘ	New cloud
ನಿರ್ಜರಿ	ಪ್ರವಾಹಿನಿ	ಪ್ರವಾಹಿನಿ	ಪ್ರೀಮ್	The stream
ನಿಶಾನ್ತಮ್	ವಾಸಸ್ಥಾನಮ್	ವಾಸಸ್ಥಾನಂ	ನಿವಾಸ	Residence
ನಿಷಸಾದ	ಉಪವಿಶತಿ ಸ್ಮ	ಉಪವಿಶತಿ	ಕುಳಿತರು	Sat
ನಿಡಜ:	ಖಗ:	ಪಕ್ಷಿ	ಹಕ್ಕಿ	Bird
ಪಯಸ್ವಿನಿ	ನದಿ	ನದಿ	ನದಿ	The river
ಪಯ:ಪ್ರಣಾಲಿ	ಕುಲ್ಯಾ	ಕುಲ್ಯಾ	ಕೈತೋಡು	Canal
ಪ್ರಖ್ಯಾತ:	ಪ್ರಸಿದ್ಧ:	ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ	ಪ್ರಸಿದ್ಧ	Famous
ಬಂಧುರಮ್	ನಿಮ್ನೋನ್ನತಮ್	ಉನ್ನತಗುಣಂ ತಾಳಗುಣಂ	ಎತ್ತರ ತಗ್ಗು	The high and the low

ബർഹീ	മയൂര:	മയിൽ	ನವಿಲು	Peacock
ಬിലം	ದ്വാരം	മാളം	ಬಿಲ	Hole
ಮಹീಧರ:	പർവത:	പർവ്വതം	ಪರ್വത	The mountain
രാജി:	സമൂഹ:	കൂട്ടം	ಗುಂಪು	Group
വത്സ:	गोशाबक:	പശുക്കുട്ടി	ಕರು	The calf
वनप्रिय:	कोकिल:	കുയിൽ	കോനീ	Cuckoo
शाखामृग:	वानर:	കുരങ്ങൻ	കോതി	Monkey
सानु:	उपत्यका	താഴ്വാരം	ಕಣಿವೆ	Valley
सीरपाणि:	हलायुध:	ബലരാമൻ	ಬಲರಾಮ	Balarama

किमधिगतम्

പഠനപ്രവർത്തനം	स्वांशीकृतम्	भागिकतया स्वांशीकृतम्	प्रगतये प्रयत्नः विधेयः
कविताम् आलपति ।			
शतृ-शानच् पदानि चिनोति ।			
लघूपन्यासं लिखति ।			
सस्यसम्पुटं निर्माति ।			
यथोचितं योजयति ।			
सम्भाषणांशान् पूरयति ।			
जीवनचरितं रचयति ।			



पूर्वस्यां कक्ष्यायां पठितानि कथानाटकादीनि
अधिकृत्य चर्चा नयतु ।